

BILAN SOCIAL

ANNEE 2005

VERTOLAYE

SOMMAIRE

11. Effectifs 12. Travailleurs extérieurs 13. Embauches en cours d'année 14. Départs 15. Chômage 16. Handicapés	1 10 12 15
 12. Travailleurs extérieurs 13. Embauches en cours d'année 14. Départs 15. Chômage 16. Handicapés 	10 12
13. Embauches en cours d'année14. Départs15. Chômage16. Handicapés	12
14. Départs15. Chômage16. Handicapés	
15. Chômage 16. Handicapés	13
16. Handicapés	17
	18
17. Absentéisme	19
17. Absenteisme	
2. REMUNERATION ET CHARGES ACCESSOIRES	
21. Montant des rémunérations	23
22. Hiérarchie des rémunérations	26
23. Charges accessoires	27
3. CONDITIONS D'HYGIENE ET DE SECURITE	
31. Accidents de travail et de trajet	28
32. Répartition des accidents par éléments matériels	31
33. Maladies professionnelles	33 35
34. Comité d'Hygiène, de Sécurité et des Conditions de Travail35. Dépenses en matière de Sécurité	36
4. AUTRES CONDITIONS DE TRAVAIL	
41. Durée et aménagement du temps de travail	37
42. Organisation et contenu de travail	40
43. Conditions physiques de travail	41
44. Transformation de l'organisation du travail	42
45. Dépenses d'amélioration des conditions de travail	43
46. Médecine du travail47. Travailleurs inaptes	45

5. FORMATION

		16
	51. Formation professionnelle continue	46
	52. Congé formation	49
	53. Formation en Alternance	51
6.	RELATIONS PROFESSIONNELLES	
	61. Représentants du Personnel	52
	62. Information et Communication	57
	63. Procédures	59
7.	AUTRES CONDITIONS DE VIE RELEVANT DE L'ENTREPRISE	
	71. Activités Sociales et Culturelles	60

1 - EMPLOI



11- EFFECTIFS

111	Effecti	f total i	nscrit a	u 31/12

		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	47	262	258	567
2003	Femmes	6	65	26	97
	Total	53	327	284	664

2004	Hommes	51	262	233	546
	Femmes	9	62	27	98
	Total	60	324	260	644

	Hommes	50	262	247	559
2005	Femmes	11	59	29	99
	Total	61	321	276	658

111 COMMENTAIRES

Tout salarié inscrit à l'effectif au 31/12, quelle que soit la nature de son contrat de travail

80 A.M. + 247 Techniciens dont 89 Techniciens de fabrication au 31/12/03

70 A.M. + 254 Techniciens dont 77 Techniciens de fabrication au 31/12/04

70 A.M + 251 Techniciens dont 86 Techniciens de fabrication au 31/12/05

112 Effectif permanent (CDI) au 31/12

		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	44	260	248	552
2003	Femmes	3	57	22	82
	Total	47	317	270	634

	Hommes	41	256	218	515
2004	Femmes	4	53	22	79
	Total	45	309	240	594

	Hommes	44	255	201	500
2005	Femmes	5	53	20	78
	Total	49	308	221	578

112 COMMENTAIRES

Salariés inscrits à l'effectif pendant toute l'année considérée et liés à la société par un CDI.

11- EFFECTIFS	(suite)

			D au 31/12

		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	1	2	5	8
2003	Femmes	3	6	1	10
2003	Total	4	8	6	18

	Hommes	6	4	8	18
2004	Femmes	4	7	1	12
	Total	10	11	9	30

	Hommes	2	3	23	28
2005	Femmes	4	3	2	9
	Total	6	6	25	37

113 COMMENTAIRES

Année 2005

* 5 personnes pour motif "remplacement personnel absent"

* 29 personnes pour motif "surcroît temporaire d'activité"

* 3 personnes pour motif "attente nouveau titulaire"

La durée moyenne des CDD inscrits au 31 décembre est de 4 mois

114 Effectif moyen mensuel

		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	44	260	278	582
2003	Femmes	4	64	27	95
	Total	48	324	305	677

	Hommes	50	265	253	568
2004	Femmes	8	62	26	96
	Total	58	327	279	664

	Hommes	50	263	241	554
2005	Femmes	10	60	28	98
	Total	60	323	269	652

114 COMMENTAIRES

Année 2005 : 652 Personnes dont 51 Contrats à Durée Déterminée, Contrats Alternance

115 Répartition par sexe de l'effectif total au 31/12

11- EFFECTIFS

(suite)

116 Répartition par âge de l'effectif total au 31/12/2003

Année	Cac	res	T/A	M	E/	0	TOTAL	
naissance	H	F	Н	F	Н	F	Н	F
1941				1			0	1
1942						*	0	0
1943	2						2	0
1944	2		2	1	1		5	1
1945	2		5		4	1	11	1
1946	6		20		5		31	0
1947	2	2	9		6	1	17	3
1948	2		11	3	5		18	3
1949			11	3	11		22	3
1950	2		10	3	9	1	21	4
1951			16	3	8	1	24	4
1952	1		11	1	8	1	20	2
1953	2		14	3	14		30	3
1954	2		8	2	9	3	19	5
1955			25	2	10		35	2
1956			12	1	2	2	14	3
1957	3	-	6		11	2	20	2
1957	3		7	1	3	1	10	2
1959	1		12	2	11	1	24	3
	1		7	4	9		17	4
1960			6	2	14	4	20	6
1961			10			1	19	1
1962				1	9	1	21	2
1963	2		11	3	8		12	3
1964			6	3	6			0
1965	2		3		5		10	
1966	11		1	1	11		13	1
1967	1		5	2	2		8	2
1968	2		3		4		9	0
1969	1		3		6	1	10	1
1970			3	1	9		12	1
1971	1		2		13		16	0
1972	11		1	5	11		13	5
1973	1		3	1	12	1	16	2
1974	1		1	3	5		7	3
1975	3	1	4	2	5	1	12	4
1976	11		1	3	4		2	3
1977		1	3	2	3		6	3
1978	2	1	3	4		1	5	6
1979		1	1	3	2	1	3	5
1980			2	1	1		3	1
1981			2	1	4		6	1
1982	·		2			1	2	1
1983	21				2		2	0
1984								
	47	6	262	65	258	26	567	97
TOTAL		53	3	27	2	84	6	64

11- EFFECTIFS

(suite)

116 Répartition par âge de l'effectif total au 31/12/2004

Année	Cad	res	T/A	T/AM		E/O		TOTAL	
naissance	H	F	Н	F	Н	F	Н	F	
1941							0	0	
1942							. 0	0	
1943	1					2	1	0	
1944	2		1				3	0	
1945	1		2		3	1	6	1	
1946	5		11		2		18	0	
1947	2	1	8		3	1	13	2	
1948	2		10	3	5		17	3	
1949			12	3	6		18	3	
1950	2		10	3	8	1	20	4	
1951		1	16	2	8	1	24	4	
1952	1		12	1	7	1	20	2	
1953	2		14	3	14	1.5	30	3	
1954	2		9	2	8	3	19	5	
1955			24	2	10		34	2	
1956			13	1	2	2	15	3	
1957	2		7		10	2	19	2	
1958			7	2	4	1	11	3	
1959	1		12	2	11	1	24	3	
1960	1	10.	7	4	8		16	4	
1961	•		8	2	11	4	19	6	
1962	·		11		8	1	19	1	
1963	1		13	1	7	1	21	2	
1964	1		6	3	6		13	3	
1965	2		4		4		10	0	
1966	2		2	1	10		14	1	
1967	1		5	3	2		8	3	
1968	2		3		4		9	0	
1969	1		3		6	1	10	1	
1970			3	1	8		11	1	
1970	2		3		11		16	0	
1971	1		3	4	9		13	4	
1972	2		3	1	12	1	17	2	
1973	1		1	3	5		7	3	
1974	3	2	3	1	5	1	11	4	
1975	3	1	1	3			4	4	
1977		1	3	2	3		6	3	
1977	2	1	4	4			6	5	
1979	2	1	2	1	2	1	6	3	
1979	1		2	2	2	•	5	2	
1981		1	2		3	1	5	2	
1981			2		2		4	0	
1982				2	4		4	2	
1983						2	0	2	
1904	51	9	262	62	233	27	546	98	
TOTAL		60	AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO I	24	The second secon	60		44	

11- EFFECTIFS (suite)

116 Répartition par âge de l'effectif total au 31/12/2005

Année	Cadres		Cadres T/AM		E/O		TOTAL	
naissance	Н	F	Н	F	Н	F	Н	F
1942								
1943	1						1	0
1944	1						1	0
1945	1						1	0
1946	5		9		1	i selle i	15	0
1947	2	1	7		2	1	11	2
1948	2		8	3	5		15	3
1949			10	3	6		16	3
1950	2		10	3	8		20	3
1951		1	15	2	7	1	22	4
1952	1		12	1	7	1	20	2
1953	2		15	3	13		30	3
1954	2		9	2	8	3	19	3 5
1955			25	2	9		34	2
1956			13	1	1	2	14	3
1957	2		7	· ·	10	2	19	2
1958			8	2	3	1	11	3
1958	1		13	2	10	1	24	3
1960	2		8	4	6	1	16	5
1960			8	2	11	4	19	6
1961		1	12		7	1	19	1
1962	1		14	1	7	1	22	2
	1		6	3	6		13	3
1964	2		4	- 3	4		10	0
1965	2		2	1	12		16	1
1966	1		5	3	2	The state of the s	8	3
1967	2		3	3	5		10	0
1968			3		5	1	9	1
1969	1	-	3	2	8	<u> </u>	11	2
1970		-	4		12		18	0
1971	2		4	4	7		12	4
1972				1	12	1	17	2
1973	2		3			-	8	3
1974	11	-	1	3	6		15	3
1975	4	2	3	2	8		3	3
1976	1	1 1	1		4		7	2
1977	_	1	3	1	4		7	3
1978	3	1	4	2	2	2	7	5
1979	2	11	2	2	3	2	7	1
1980		-	2	1	5		7	3
1981		2	2	1	5		7	1
1982		1	3		4	0		
1983					5	2	5	2
1984			-	1	3	1	3	2
1985			1		7	1	8	1
1986					2	2	2	2
TOTAL	50	11	262	59	247	29	559	99
IOIAL		61	3	21	2	76	J6;	58

11- EFFECTIFS (suite)

117 Répartition de l'effectif total au 31/12 selon l'ancienneté

2	003	Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	15	13	22	50
- de 5 ans	Femmes	4	16	5	25
mili i	Total	19	29	27	75
5 à 9 ans	Hommes	4	19	51	74
	Femmes	0	12	1	13
DE-	Total	4	31	52	87
	Hommes	2	6	19	27
10 à14 ans	Femmes	0	3	0	3
	Total	2	9	19	30
	Hommes	3	32	29	64
15 à 19 ans	Femmes	0	4	3	7
terili	Total	3	36	32	71
	Hommes	23	192	137	352
20 ans et +	Femmes	2	30	17	49
retial: r	Total	25	222	154	401

2	004	Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	17	12	24	53
- de 5 ans	Femmes	7	12	6	25
	Total	24	24	30	78
	Hommes	6	20	39	65
5 à 9 ans	Femmes	0	14	1	15
	Total	6	34	40	80
	Hommes	4	12	27	43
10 à14 ans	Femmes	0	4	0	4
THE	Total	4	16	27	47
	Hommes	3	22	21	46
15 à 19 ans	Femmes	0	4	3	7
	Total	3	26	24	53
	Hommes	21	196	122	339
20 ans et +	Femmes	2	28	17	47
	Total	23	224	139	386

BILAN SOCIAL ETABLISSEMENT de VERTOLAYE

Page 7

11- EFFECTIFS	(suite)
---------------	---------

117 Répartition de l'effectif total au 31/12 selon l'ancienneté

20	005	Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	16	11	46	73
- de 5 ans	Femmes	9	9	9	27
	Total	25	20	55	100
	Hommes	7	23	34	64
5 à 9 ans	Femmes	0	13	2	15
	Total	7	36	36	79
	Hommes	3	16	32	51
10 à14 ans	Femmes	0	5	0	5
	Total	3	21	32	56
	Hommes	3	18	15	36
15 à 19 ans	Femmes	0	2	2	4
	Total	3	20	17	40
	Hommes	21	194	120	335
20 ans et +	Femmes	2	30	16	48
	Total	23	224	136	383

117 COMMENTAIRI	S
I I I strain	

	2003	2004	2005
Ancienneté moyenne	20 ans	20 ans	20 ans
Hommes	21 ans	21ans	20 ans
Femmes	17 ans	17 ans	17 ans

EFFECTIFS		(suitæ)
	EFFECTIFS	EFFECTIFS

				au 31/		

0000	Cadres		TIA	T/AM		0	TOTAL		
2003	Н	F	Н	F	Н	F	Н	F	
Français	47	6	262	65	257	26	566	97	
U.E.	0	0	0	0	1	0	1	0	
Autres	0	0	0	0	0	0	0	0	
	47	6	262	65	258	26	567	97	
TOTAL	53		32	327		284		664	

0004	Cadres		TIA	T/AM		0	TOTAL		
2004	Н	F	Н	F	Н	F	Н	F	
Français	51	9	262	62	232	27	545	98	
U.É.	0	0	0	0	1	0	1	0	
Autres	0	0	0	0	0	0	0	0	
	51	9	262	62	233	27	546	98	
TOTAL =	60		32	324		260		644	

0005	Cadres		T/AM		E/O		TOTAL	
2005	Н	F	Н	F	Н	F	Н	F
Français	50	. 11	262	59	246	29	558	99
U.É.	0	0	0	0	1	0	1	0
Autres	0	0	0	0	0	0	0	0
	50	11	262	59	247	29	559	99
TOTAL =	6	1	32	21	27	76	65	58

11- EFFECTIFS (suite)

119 Répartition de l'effectif total au 31/12 selon une structure de qualification détaillée

		2	2003					2004				FL# 14.	2005		
Coef.	Н	%	F	%	H+F	Н	%	F	%	H+F	Н	%	F	%	H+F
Contrat alternance	5	62,5%	3	37,5%	8	4	57,1%	3	42,9%	7	7	53,8%	6	46,2%	13
140	0	_		_	0	0	_	0	_	0				<u> </u>	0
150	4	100,0%	0	0,0%	4	3	100%	0	0,0%	3	10	100%	FILE	0,0%	10
160	14	82,4%	3	17,6%	17	7	77,8%	2	22,2%	9	21	95,5%	1	4,5%	22
175	53	85,5%	9	14,5%	62	44	83,0%	9	17,0%	53	33	78,6%	9	21,4%	42
190	70	88,6%	9	11,4%	79	68	86,1%	11	13,9%	79	69	88,5%	9	11,5%	78
205	112	98,2%	2	1,8%	114	107	98,2%	2	1,8%	109	107	96,4%	4	3,6%	111
225	79	90,8%	8	9,2%	87	73	90,1%	8	9,9%	81	76	95,0%	4	5,0%	80
235	65	87,8%	9	12,2%	74	68	90,7%	. 7	9,3%	75	61	87,1%	9	12,9%	70
250	52	65,8%	27	34,2%	79	58	70,7%	24	29,3%	82	61	71,8%	24	28,2%	85
275	30	78,9%	8	21,1%	38	26	74,3%	9	25,7%	35	26	76,5%	8	23,5%	34
300	16	76,2%	5	23,8%	21	19	70,4%	8	29,6%	27	20	74,1%	. 7	25,9%	27
325	15	88,2%	2	11,8%	17	15	88,2%	2	11,8%	17	14	87,5%	2	12,5%	16
350	1	25,0%	3	75,0%	4	6	60,0%	4	40,0%	10	4	40,0%	6	60,0%	10
360	5	45,5%	6	54,5%	11	3	42,9%	4	57,1%	7	4	44,4%	5	55,6%	9
400	7	88%	1	12,5%	8	3	50%	3	50,0%	6	4	57%	3	42,9%	7
460	21	91,3%	2	8,7%	23	25	92,6%	2	7,4%	27	23	92,0%	2	8,0%	25
480	0		0	_	0	0	_	0	_	0	0		0	<u> </u>	0
510	0		0		0	0		0	_	0	0	- 12	0		0
550	7	100%	0	0,0%	7	6	100%	0	0,0%	6	8	100%	0	0,0%	8
660	9	100%	0	0,0%	9	8	100%	0	0,0%	8	8	100%	0	0,0%	8
770	1	100%	0	0,0%	1	2	100%	0	0,0%	2	2	100%	0	0,0%	2
880	1	100%	0	0,0%	1	1	100%	0	0,0%	1	1	100%	0	0,0%	1
TOTAL	+		97	14,6%	664	546	84,8%	98	15,2%	644	559	85,0%	99	15,0%	658

12- TRAVAILLEURS EXTERIEURS

121 Nombre de stagiaires (écoles, universités...)

	Hommes	Femmes	Total
2003	28	20	48
2004	23	23	46
2005	35	26	61

121 COMMENTAIRES

Cet indicateur prend en compte tous les stagiaires avec une convention de stage passée avec l'école. Mais ils ne figurent pas dans l'effectif de l'établissement.

122 Nombre moyen mensuel de travailleurs temporaires

		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	1,00	2,00	7,58	10,58
2003	Femmes	0,00	1,00	3,19	4,19
	Total	1,00	3,00	10,77	14,77

	Hommes	0,00	0,64	5,06	5,70
2004	Femmes	0,00	1,69	3,16	4,85
	Total	0,00	2,33	8,22	10,55

	Hommes	0,00	1,07	9,3	10,37
2005	Femmes	0,54	2,79	6,53	9,86
	Total	0,54	3,86	15,83	20,23

122 COMMENTAIRES

Le total comprend également les emplois d'été (Equivalent temps plein) :

pour 2003 : 7,71 - pour 2004 : 6,41 - pour 2005 : 13,24

12- TRAVAILLEURS EXTERIEURS (suite)

123 Durée moyenne des contrats de travail temporaire (en jours/an)

		Nombre de contrats	Durée en jours	Moyenne
	Hommes	104	2672	25,69
2003	Femmes	57	1059	18,58
	Total	161	3731	23,17

	Hommes	69	1452	21,04
2004	Femmes	39	1237	31,72
- H	Total	108	2689	24,90

	Hommes	48	2623	54,65
2005	Femmes	109	2495	22,89
	Total	157	5118	32,60

123 COMMENTAIRES

En 2003 : 161 contrats dont 106 emplois d'été. En 2004 : 108 contrats dont 85 emplois d'été. En 2005 : 157 contrats dont 102 emplois d'été.

13- EMBAUCHES EN COURS D'ANNEE

131 Nombre total d'embauches

		Cad	dres	T/	AM	E	/0		Total	
		Н	F	Н	F	Н	F	Н	F	H+F
	(1) en CDI	2	0	2	1	1	0	5	1	6
2002	Transfo. CDD en CDI	0	0	0	1	0	0	0	1	1
2003	(2) en CDD	1	4	5	5	18.	4	24	13	37
	dont contrats alternance	0	0	0	0	3	3	3	3	6

		Cac	dres	T//	AM	E	/O		Total	
التساب		Н	F	Н	F	Н	F	Н	F	H+F
	(1) en CDI	1	0	1	0	1	0	3	0	3
2004	Transfo. CDD en CDI	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2004	(2) en CDD	5	2	3	8	34	4	42	14	56
	dont contrats alternance	0	0	0	0	1	3	1	3	4

		Cad	dres	T/A	АМ	E	/O		Total	
		Н	F	Н	F	Н	F	Н	F	H+F
	(1) en CDI	1	0	0	1	6	1	7	2	9
2005	Transfo. CDD en CDI	3	2	2	1	6	0	11	3	14
2005	(2) en CDD	3	4	6	5	72	8	81	17	98
	dont contrats alternance	0	0	1	1	5	6	6	7	13

131 COMMENTAIRES

- (1) Non compris les mutations en provenance d'autres Etablissements ou Sociétés du groupe
- (2) Contrat à durée déterminée comprend les contrats en alternance Sous la dénomination 'contrats en alternance...', sont inclus tous les contrats de type apprentissage, professionnalisation, insertion, etc... conclus au cours de l'année.

	EMBAUCHE	S EN COURS	S D'ANNEE		(s
132	Mutations	en provenan	ce d'autres s	ociétés du G	Froupe
		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	1	0	0	1
2003	Femmes	0	0	0	0
	Total	1	0	0	1
	Hommes	1	1	1	3
2004	Femmes	0	0	0	0
	Total	1	1	1	3
	Hommes	0	0	2	2
2005	Femmes	0	0	0	0
	Total	0	0	2	2
133	Nombre d	e mutations	entrantes into	er-établisser	nents
		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	Cadres 1	T/AM 3	E/O	Total
2003	Hommes Femmes				200
2003		1	3	- 1-	5
2003	Femmes	1 0	3 0	1	5
2003	Femmes	1 0	3 0	1	5
2003	Femmes Total	1 0 1	3 0 3	1 0 1	5 0 5
	Femmes Total Hommes	1 0 1	3 0 3	1 0 1	5 0 5
	Femmes Total Hommes Femmes	1 0 1 3 1	3 0 3 0 2	1 0 1	5 0 5 3 3
	Femmes Total Hommes Femmes	1 0 1 3 1	3 0 3 0 2	1 0 1	5 0 5 3 3
	Femmes Total Hommes Femmes Total	1 0 1 3 1 4	3 0 3 0 2 2	1 0 1	5 0 5 3 3 6

13- EMBAUCHES EN COURS D'ANNEE (suite)

134 Nombre d'embauches de salariés de moins de 25 ans

				4					
		Cad	dres	T/.	AM	Е	10	To	otal
		CDI	CDD	CDI	CDD	CDI	CDD	CDI	CDD
	Hommes	0	0	2	4	1	8	3	12
2003	Femmes	0	1	1	1	0	0	1	2
	Total	0	1	3	5	1	8	4	14
							,	. 1	
	Hommes	1	0	0	3	0	16	1	19
2004	Femmes	0	2	0	6	0	3	0	11
	Total	1	2	0	9	0	19	1	30
B	11-			-					
	Hommes	0	0	4	2	3	23	7	25
2005	Femmes	0	3	0	2	0	6	0	11
DES.	Total	0	3	4	4	3	29	7	36

135 Mobilité hors Groupe

		Cadres				E/	0	Total
	Hommes	0	0	0	0	0	0	0
2003	Femmes	0	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0	0	0

	Hommes	0	0	0	0	0	0	0
2004	Femmes	0	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0	0	0

	Hommes	0	0	0	0	0	0	0
2005	Femmes	0	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0	0	0

135 COMMENTAIRES

Concerne les mutations entrantes en provenance de sociétés hors Groupe, mais ayant un accord de mobilité avec Aventis (i.e.: Rhodia, Pasteur Mérieux, Aventis Cropscience, RP Industrialisation (CRIT),

14- DEPARTS

141 Total des départs

		Cac	Ires	T//	AM	E	0	То	tal
		Н	F	Н	F	Н	F	Total / H	Total /F
	Total	1	1	13	2	35	6	49	9
	Démissions	0	0	2	0	0	0	2	0
	Cessions	0	0	1	0	1	0	2	0
2003	Fin CDD	0	1	8	2	32	5	40	8
	Retraite	0	0	0	0	1	1	1	1
	Licenciements	1	0	1	0	1	0	3	0
	Décès	0	0	1	0	0	0	- 1	0

		Cad	Ires	T//	AM	E	0	То	tal
		Н	F	Н	F	Н	F	Total / H	Total / F
	Total	5	2	18	10	48	3	71	15
	Démissions	2	0	1	0	0	0	3	0
2004	Fin CDD	0	1	1	7	31	3	32	11
2004	Retraite	0	0	7	1	4	0	11	1
	Licenciements	3	1	9	2	11	0	23	3
	Décès	0	0	0	0	2	0	2	0

		Cac	Ires	T/	AM	E	/0	То	tal
	-	H	F	Н	F	Н	F	Total / H	Total / F
	Total	5	2	16	8	56	7	77	17
	Démissions	0	1	0	0	1	0	1	1
	Cessions	0	0	0	0	0	0	0	0
2005	Fin CDD	4	1	4	8	47	5	55	14
	Retraite	0	0	8	0	3	1 -	11	1
	Licenciements	1	0	4	. 0	5	1	10	1
	Décès	0	0	0	0	0	0	0	0

141 COMMENTAIRES

Les départs en retraite comprennent également les départs en préretraite.

Les départs pour cause de licenciement concernent tous les types de licenciements, y compris les licenciements économiques.

Les départs en cours de période d'essai sont inclus soit dans les démissions, soit dans les licenciements, soit dans les fins de CDD.

Las fine de CDD excluent les transformations de CDD en CDI

	DEPARTS				(su
42	Nombre de r	nutations sorta	antes inter-étal	blissements	
		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	1	0	0	1
2003	Femmes	0	0	0	0
	Total	1	0	0	1
	Fig Emily-11		ž		
2004	Hommes	1	0	0	1
	Femmes	0	1	0	1
	Total	1	1	0	2
		0	0	0	0
	Hommes	0	0	0	0
2005	Femmes Total	0 0	0	0	0
143	Mutations s	ortantes vers d	l'autres sociéte	és du Groupe	
143	Mutations s	ortantes vers d	l'autres sociéte	és du Groupe E/O	Total
143			ha ann 18 19 11 7 19 Angari 27 1194 n		Total 0
	Mutations s Hommes Femmes	Cadres	T/AM	E/O	
	Hommes	Cadres 0	T/AM 0	E/O 0	0
	Hommes Femmes Total	Cadres 0 0 0	T/AM 0 1	E/O 0 0	0 1 1
2003	Hommes Femmes Total Hommes	Cadres 0 0 0 0	T/AM 0 1 1	E/O 0 0 0	0 1 1 1
2003	Hommes Femmes Total	Cadres 0 0 0	T/AM 0 1	E/O 0 0	0 1 1
2003	Hommes Femmes Total Hommes Femmes	0 0 0 0	T/AM 0 1 1 0 0	E/O 0 0 0 0 0	0 1 1 0 0
2003	Hommes Femmes Total Hommes Femmes	0 0 0 0	T/AM 0 1 1 0 0	E/O 0 0 0 0 0	0 1 1 0 0
143 2003 2004 2005	Hommes Femmes Total Hommes Femmes Total	Cadres 0 0 0 0 0 0 0	T/AM 0 1 1 0 0 0 0	E/O 0 0 0 0 0 0	0 1 1 0 0 0

2003	Nombre de sala		chômage par	tiel pendant l	'année	
2003						
2003		Cadres	T/AM	E/O	Total	
2003	Hommes	0	0	0	0	
2003	Femmes	0	0	0	0	
	Total	0	0	0	0	
	Hommes	0	0	0	0	
2004	Femmes	0	0	0	0	
	Total	0	0	0	0	
	Hommes	0	0	0	0	
2005	Femmes	0	0	0	0	
	Total	0	0	0	0	
152	Nombre total d	'heures de c	thômage parti	el pendant l'a	nnée Total	
	indemnisées					
2003	non indemnisées		NEA	NEANT		
	Total				Abilla.	
	indemnisées					
2004	non indemnisées		NEA	ANT		
2004	Total				ينعلنة	
	lid					
	indemnisées					
2005	non indemnisées		NITE .	ANT		

10	HANDICAPES
16-	HANDICAPES

161 Nombre		

		CADRES	AM/T	E/O	TOTAL
	Hommes	0	8	8	16
2003	Femmes	0	2	3	5
	Total	0	10	11	21

	Hommes	0	7	8	15
2004	Femmes	0	2	2	4
74	Total	0	9	10	19

	Hommes	0	8	13	21
2005	Femmes	1	1	4	6
	Total	1	9	17	27

161 COMMENTAIRES

Les chiffres doivent correspondre à la déclaration adressée à l'administration en application de la loi sur l'emploi des handicapés du 10/07/1987.

Nombre d'handicapés à la suite d'accidents du travail intervenus dans l'établissement

		CADRES	AM/T	E/O	TOTAL
	Hommes	0	1	0	1
2003	Femmes	0	0	0	0
	Total	0	1	0	1

	Hommes	0	1	0	1
2004	Femmes	0	0	0	0
	Total	0	1	0	1

	Hommes	0	1	0	1
2005	Femmes	0	0	0	0
	Total	0	1	0	1

162 COMMENTAIRES

17- ABSENTEISME

Taux		

		Cadres	T/AM	E/O	Total
	J. absence H	56	4501	5568	10125
	J. absence F	0	868	1278	2146
2003	Total	56	5369	6846	12271
	J. travaillées	12375	84498	79648	176521
	Taux d'absentéisme	0,45	6,35	8,60	6,95
		- 4			
	J. absence H	145	4273	5359	9777
	J. absence F	218	1146	909	2273
2004	Total	363	5419	6268	12050
	J. travaillées	14712	89773	77033	181518
	Taux d'absentéisme	2,47	6,04	8,14	6,64
			-		
	L absence H	93	3067	4318	7478

乘機。	J. absence H	93	3067	4318	7478
	J. absence F	45	1098	502	1645
2005	Total	138	4165	4820	9123
	J. travaillées	12663	62395	52979	128037
	Taux d'absentéisme	1,09	6,68	9,10	7,13

171 COMMENTAIRES

Le nombre de jours de travail et d'absence est exprimé en jours ouvrés. Le taux regroupe les motifs d'absence répertoriés aux indicateurs : 172, 174, 175, 177.

7-	ABSENTEISM	1E			(suite
172	Nombre de j	ournées d'abse	ence pour ma	ladie	
		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	55	4 269	5 197	9 521
2003	Femmes	0	452	1 126	1 578
	Total	55	4 721	6 323	11 099
	Hommes	125	3 021	4 726	7 872
2004	Femmes	218	823	784	1 825
	Total	343	3 844	5 510	9 697
	Hommes	31	1 813	3 759	5 603
2005	Femmes	43	703	437	1 183
2005	I cillings	10			
	Total	74	2 516	4 196	6 786
173				4 196 selon leur durée	6 786
		des absences _l			
		des absences	oour maladie	selon leur durée	
173	Répartition	des absences ¡	oour maladie 16 à 31 j.	selon leur durée de 1 à 6 mois	+ 6 mois
	Répartition	des absences < = 15 j. 734	oour maladie 16 à 31 j. 271	selon leur durée de 1 à 6 mois 1 499	+ 6 mois 7 017
173	Répartition Hommes Femmes	des absences < = 15 j. 734 141	16 à 31 j. 271 157	de 1 à 6 mois 1 499 383	+ 6 mois 7 017 897
173	Répartition Hommes Femmes Total	des absences < = 15 j. 734 141 1 354	16 à 31 j. 271 157 1 064	selon leur durée de 1 à 6 mois	+ 6 mois 7 017 897 7 914
173 2003	Répartition Hommes Femmes Total Hommes	des absences < = 15 j. 734 141 1 354 927	16 à 31 j. 271 157 1 064	selon leur durée de 1 à 6 mois 1 499 383 2 179 2 161	+ 6 mois 7 017 897 7 914 4 397
173 2003	Hommes Femmes Total Hommes Femmes Total Total	des absences < = 15 j. 734 141 1 354 927 175	16 à 31 j. 271 157 1 064 387 91	de 1 à 6 mois	+ 6 mois 7 017 897 7 914 4 397 1 083
173 2003	Hommes Femmes Total Hommes Femmes Total Hommes Hommes	des absences < = 15 j. 734 141 1 354 927 175 1 102	16 à 31 j. 271 157 1 064 387 91 478	de 1 à 6 mois	+ 6 mois 7 017 897 7 914 4 397 1 083 5 480

17- ABSENTEISME (suite)

Nombre de journées d'absence pour accidents de travail ou de trajet

		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	0	0	0	0
2003	Femmes	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0

	Hommes	323	0	2	325
2004	Femmes	0	4	0	4
	Total	323	4	2	329

	Hommes	0	316	0	316
2005	Femmes	0	0	0	0
	Total	0	316	0	316

174 COMMENTAIRES

Pour 2005:

253 jours d'arrêt en Accident du Travail 63 jours d'arrêt en Accident du Trajet

175 Nombre de journées d'absence pour maternité

	Cadres	T/AM	E/O	Total
2003	0	346	121	467
2004	18	200	40	258
2005	32	409	78	519

175		

Pour 2005:

519 jours d'absences dont 215 jours pour Congé Paternité.

17- ABSENTEISME (suite)

176 Nombre de journées d'absence pour congés autorisés

		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	17	163	225	405
2003	Femmes	0	67	26	93
	Total	17	230	251	498

	Hommes	17	187	202	406
2004	Femmes	0	32	5	37
	Total	17	219	207	443

	Hommes	8	303	532	843
2005	Femmes	0	14	227	241
	Total	8	317	759	1 084

176 COMMENTAIRES

Nombre de journées d'absence pour congés autorisés : évènements familiaux, congés spéciaux pour les femmes...

177 Nombre de journées d'absence imputables à d'autres causes

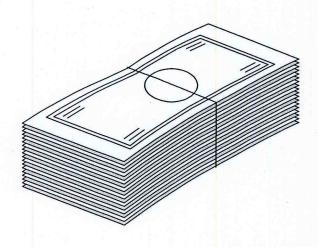
		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	1	232	371	604
2003	Femmes	0	70	31	101
Total	1	302	402	705	

	Hommes	2	888	621	1 511
2004	Femmes	0	145	110	255
	Total	2	1 033	731	1 766

	Hommes	30	833	481	1 344
2005	Femmes	2	91	65	158
	Total	32	924	546	1 502

177 COMMENTAIRES

2 - REMUNERATIONS ET CHARGES ACCESSOIRES





21- MONTANT DES REMUNERATIONS

211 Rémunération mensuelle moyenne (en €)

		Cadres	T/AM	E/O	Total
2003	Hommes	5106	3286	2658	3 155
	Femmes	4045	2768	2148	2 711
	Total	5 037	3 199	2 633	3 106

	Hommes	5 442	3 280	2 659	3 218
2004	Femmes	3 592	2 832	2 096	2 711
	Total	5 244	3 201	2 613	3 150

1	Hommes	5 539	3 354	2 741	3 318
2005	Femmes	3 793	3 019	2 413	2 973
	Total	5 280	3 308	2 717	3 278

211 COMMENTAIRES

La rémunération correspond au 1/12ème de la rémunération brute annuelle (toutes primes incluses).

(*) Y compris Prime Exceptionnelle

Calcul fait sur un effectif différent par rapport au permanent (avec rémunération non réduite)

1-	MONTANT D	ES REMUNER	ATIONS		(suite
212	Part des pr des salaires	Section 17 to the second control of the seco	cité non mens	uelle dans la	déclaratio
		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	17,22%	21,13%	24,02%	21,77%
2003	Femmes	11,17%	12,68%	18,23%	14,94%
	Total	16,82%	19,74%	23,62%	20,98%
	Hommes	19,17%	12,22%	13,12%	13,56%
2004	Femmes	18,49%	15,30%	14,44%	15,43%
	Total	19,12%	12,70%	13,21%	13,78%
	Hommes	16,16%	17,87%	18,90%	17,89%
2005	Femmes	12,94%	15,05%	16,61%	14,97%
	Total	15,79%	17,47%	18,74%	17,56%

212 COMMENTAIRES

Depuis 2001 : Il s'agit du 1/12ème des primes versées (prime de vacances, prime de fin d'année, prime exceptionnelle, gratification ancienneté, astreintes, bonus, etc...)

21-	MONTANT DES REMUNERATIONS	(suite)
-----	---------------------------	---------

213 Grille des rémunérations	

	200)3	200)4	200)5
Tranches	Н	F	Н	F	Н	_16 F ∀ 2
≤ 1 830 €	8	14	12	7	34	
1 831 à 2 134 €	33	14	33	7	04	11
2 135 à 2 440 €	54	13	39	14	34	
2 441 à 2 744 €	<mark>7</mark> 6	8	71	16	62	20
2 745 à 3 049 €	103	8	96	12	95	7
3 050 à 3 354 €	78	10	74	9	86	8
3 355 à 3 659 €	56		64		53	9
3 660 à 3 964 €	38		39		40	
3 965 à 4 269 €	21	10	21	14	28	
4 270 à 4 573 €	17	10	11	14	15	8
4 574 à 4 878 €	12		15		16	
4 879 à 5 183 €	13		15		10	
5 184 à 5 488 €		0	Period	0		0
5 489 à 5 793 €	7	0	11	0	12	0
5 794 à 6 098 €		0	*	0		0
> 6 099 €	10	0	13	0	14	0
TOTAL	514	63	499	79	489	63

213 COMMENTAIRES

Pour 2002, 2003 et 2004sont concernés le même personnel que l'indicateur N°211 et sont exclus les salariés qui ont eu une rémunération réduite (Congé Maladie,...)

22- HIERARCHIE DES REMUNERATIONS

	Rapport entre la moyenne des rémunérations des ingénieurs et
221	cadres, y compris cadres supérieurs et dirigeants (ou
221	équivalents) et la moyenne des rémunérations des ouvriers (ou
APPENDING TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART	équivalents)

2002	5 037 €	1.04
2003	2 633 €	1,91
0004	5 244 €	2.24
2004	2 613 €	2,01
0005	5 280 €	101
2005	2 717 €	1,94
2005	2 717 €	1,94

221 COMMENTAIRES

Le rapport est effectué avec la moyenne Avenant III et Avenant I

3-	CHARGES ACCESSOIRES	
231	Montant des versements effectués à c	les entreprises extérieures
2003	Entreprises de travail temporaire (*)	573 569 €
2003	Autres entreprises	0€
	Entreprises de travail temporaire (*)	404 406 €
2004	Autres entreprises	0€
7, 7,		
	Entreprises de travail temporaire (*)	562 445 €
2005	Autres entreprises	0€

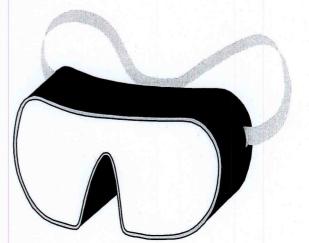
(*) L'augmentation du montant des charges est liée à la gestion des emplois vacances pour une somme de:

. 254 838 € pour 2003 . 196 964 € pour 2004

. 253 884 € pour 2005

3 - CONDITIONS D'HYGIENE ET DE SECURITE





31- ACCIDENTS DE TRAVAIL ET DE TRAJET

311 Taux de fréquence des accidents de travail

		Cadres	T/AM	ET	OUV.	Total
Nombre d'accidents avec arrêt		0	0		0	
2003	Nombre d'heures travaillées	d'heures travaillées 78200 485630 44700		000	1010830	
	Taux de fréquence	0,00	0,00	2,	29	1,05

	Nombre d'accidents avec arrêt	0	2	1	3
2004	Nombre d'heures travaillées	88340	487040	390210	965590
	Taux de fréquence	0,00	0,00	0,00	0,00

	Nombre d'accidents avec arrêt	0	0	0	0
2005	Nombre d'heures travaillées	88650	436770	370870	896290
	Taux de fréquence	0,00	0,00	0,00	0,00

311 COMMENTAIRES

Taux de fréquence des accidents de travail

Nombre d'accidents avec arrêt x 10⁶

Nombre d'heures travaillées

312 Taux de gravité des accidents de travail

		Cadres	T/AM	ET	OUV.	Total
	Nombre de journées perdues	0	0		0	0
2003	Nombre d'heures travaillées	78200	485630	447000		1010830
	Taux de gravité	0,00	0,00	0,	00	0,00

	Nombre de journées perdues	0	177	2	179
2004	Nombre d'heures travaillées	88340	487040	390210	965590
	Taux de gravité	0,00	0,36	0,01	0,19

	Nombre de journées perdues	0	253	0	253
2005	Nombre d'heures travaillées	88650	436770	370870	896290
	Taux de gravité	0,00	0,58	0,00	0,28

312 COMMENTAIRES

Taux de gravité des accidents de travail

Nombre journées perdues x 10³

Nombre d'heures travaillées

31- ACCIDENTS DE TRAVAIL ET DE TRAJET

(suite)

Nombre d'incapacités permanentes (partielles ou totales) notifiées à l'établissement au cours de l'année considérée

	Cadres		T/AM		E/O				
	Н	F	Н	F	Н	F	Н	F	H+F
2003	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2004	0	0	1	0	0	0	1_	0	1
2005	0	0	0	0	1	0	1	0	1

313 COMMENTAIRES

Le chiffre correspond au nombre de décisions de rente pour 'accident du travail' au cours de l'année.

314 Nombre d'accidents mortels

	1942	Cadres		T/AM		E/O		Total		
		Н	F	Н	F	Н	F	Н	F	H+F
2002	de travail	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2003	de trajet	0	0	0	0	0	0	0	0	0

2004	de travail	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2004	de trajet	0	0	0	0	0	0	0	0	0

2005	de travail	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2005	de trajet	0	0	0	0	0	0	0	0	0

315 Nombre d'accidents de trajet ayant entraîné un arrêt de travail

	Cac	Cadres		T/AM		E/O		Total	
	Н	F	Н	F	Н	F	Н	F	H+F
2003	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2004	0	0	1	1	0	0	1	1	2
2005	0	0	1	0	0	0	1	0	1

31- ACCIDENTS DE TRAVAIL ET DE TRAJET (suite)

Nombre d'accidents dont est victime le personnel temporaire ou de prestations de service dans l'établissement

	Cadres		TAM		E/O		Total		
	Н	F	Н	F	Н	F	Н	F	H+F
2003	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2004	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0

316 COMMENTAIRES

Le registre de l'infirmerie n'enregistre que les soins donnés au 'Personnel temporaire' ou de 'Prestations de services'.

Taux et montant de la cotisation Sécurité Sociale (accidents du travail)

2003	Taux:	0,96	Montant :	227 681 €	y j
2004	Taux:	0,93	Montant :	228 523 €	
2005	Taux:	0,91	Montant :	221 946 €	

317 COMMENTAIRES

Taux pour l'année 2006 : 0,99 %

32-	REPARTITION DES	ACCIDENTS PAR	ELEMENTS	MATERIELS

		ques graves

2003	Total	0	
2004	Total	1	
2005	Total	0	

Codes 32 à 40

322 Nombre d'accidents liés à des chutes avec dénivellation

2003	Total	0
2004	Total	2
2005	Total	0

Code 02

323 Nombre d'accidents occasionnés par des machines

2003	Total	0
2004	Total	0
2005	Total	0

Codes 09 à 30

Nombre d'accidents de circulation, manutention, stockage

2003	Total	0
2004	Total	0
2005	Total	0

Codes 01, 03, 04, 06, 07 et 08

32-	REPARTITION DES ACCIDENTS PAR ELEMENTS MATERIELS	S (suite)

Nombre d'accidents occasionnés par des objets, masses, particules en

mouven	lent accidente	
2003	Total	0
2004	Total	0
2005	Total	0

325

Code 05

326	Autres	:45	
	2003	Total	0
	2004	Total	0
	2005	Total	0

	MALADIES PROFESSIONNELLES	
331	Nombre et dénomination des maladies pr déclarées à la Sécurité Sociale au cours d	100 to
		Total
003		0
004		0
2005		0
2250-11	Nombre de salariés atteints par des affec	Manage the design of
332	caractère professionnel et caractérisation	n de celles-ci.
332	caractère professionnel et caractérisation	de celles-ci. Total
2003	caractère professionnel et caractérisation	n de celles-ci.
	caractère professionnel et caractérisation	Total

3-	MALADIES PROFESSIONNELLES	(suite)
333	Nombre de déclarations par l'employeur de p susceptibles de provoquer des maladies pro	
		Total
2003		0
2004		0
2005		0

Nombre de réunions du C.H.S.C.T.

Page 35

34-	COMITE DITTOLENE,	DE GEGORITE ET DES CONDITIONS DE TRAVAIL	_

COMITE D'HYGIENE DE SECLIPITE ET DES CONDITIONS DE TRAVAIL

2003	4
2004	5
2005	6

341 COMMENTAIRES

341

Pour 2005

Le CHSCT a effectué 14 visites dont 2 de nuit.

t Z de Huit.

35-

DEPENSES EN MATIERE DE SECURITE

351	Effectif formé à la sécurité	dans l'année
	2003	1803
	2004	2126
	2005	2250
351	COMMENTAIRES	
ie même	e personne ayant suivi deux formations	compte pour un effectif de deux.
352	Evaluation budgétaire du l l'établissement	programme de sécurité présenté dans
352		programme de sécurité présenté dans
352	l'établissement	
352	l'établissement 2003	1 764 400 €
352	2003 2004 2005	1 764 400 € 2 021 520 € 2 452 560 €
	2003 2004 2005	1 764 400 € 2 021 520 € 2 452 560 €
	2003 2004 2005 Taux de réalisation du pro	2 021 520 € 2 452 560 € ogramme présenté l'année précédente

4 - AUTRES CONDITIONS DE TRAVAIL





41- DUREE ET AMENAGEMENT DU TEMPS DE TRAVAIL

				ffiché

T/AM		T/AM E/O			
2003	35	35	35		
2004	35	35	35		
2005	35	35	35		

Nombre de salariés ayant bénéficié d'un repos compensateur

		T/AM	E/O	TOTAL	
	Par système légal	0	0	0	
2003	Par système conventionnel	145	182	327	
	Par système légal	0	0	0	
2004	Par système conventionnel	143	177	320	
	Par système légal	0	0	0	
2005	Par système conventionnel	147	190	337	

Nombre de salariés bénéficiant d'un système d'horaires individualisés

	Cadres	T/AM	E/O	TOTAL
2003	53	182	102	337
2004	60	181	83	324
2005	61	174	86	321

41- DUREE ET AMENAGEMENT DU TEMPS DE TRAVAIL (suite)

414 Nombre de salariés occupés à temps partiel

		T/AM		E/O		Total		
باختاره		Н	F	Н	F	Н	F	H+F
0000	Temps > 50%	3	7	0	1	3	8	11
2003	Temps <= 50 %	0	3	1	2	1	5	6
2004	Temps > 50%	2	6	0	0	2	6	8
2004	Temps <= 50 %	0	5	1	2	1	7	8
2005	Temps > 50%	2	6	0	0	2	6	8
2005	Temps <= 50 %	0	7	1	2	1	9	10

414 | COMMENTAIRES

Le nombre de salariés à temps partiel ne comprend pas les personnes en "invalidité"

Nombre de salariés ayant bénéficié, tout au long de l'année, de 2 jours de repos hebdomadaires consécutifs

	Cadres	T/AM	E/O	Total
2003	47	321	277	645
2004	45	309	240	594
2005	49	308	221	578

41-	DUREE ET AMENAGEMENT DU TEMPS DE TRAVAIL	(suite)
-----	------------------------------------------	---------

Nombre mo			

	Cadres	T/AM	E/O	Total
2003	31	31	31	31
2004	31	31	31	31
2005	31	31	31	31

416 COMMENTAIRES

Ces jours comprennent les 6 jours ouvrés s'ajoutant aux 25 jours ouvrés résultant des obligations légales, qui peuvent être attribués collectivement après consultation du Comité d'Etablissement (non compris les jours de congés supplémentaires dûs à la R.T.T. depuis le 1er Juin 1997).

417 Nombre de jours fériés payés

	Cadres	T/AM	E/O	Total
2003	10	10	10	10
2004	7	7	7	7
2005	7	7	7	7

42- ORGANISATION ET CONTENU DU TRAVAIL

421 Effectif (*) travaillant en équipes

		2 Equipes	3 Equipes	4 Equipes et +	Total
11	équipes fixes	2	247	0	249
2003	équipes alternantes	0	44	34	78

	équipes fixes	2	256	0	258
2004	équipes alternantes	4	36	22	62

	équipes fixes	2	261	0	263
2005	équipes alternantes	5	48	21	74

421 COMMENTAIRES

(*) Au 31.12 (C.D.I./C.D.D./C.Q.)

423

422 Personnel en continu et semi-continu de plus de 50 ans

	Hommes	Femmes	Total
2003	96	1 , , , , , ,	97
2004	94	1	95
2005	107	1	108

Personnel utilisé à des tâches répétitives au sens de la définition du travail à la chaîne, contenue dans le décret du 10 mai 1976

	Hommes	Femmes	Total
2003	0	0	NEANT
2004	0	0	NEANT
2005	0	0	NEANT

43- CONDITIONS PHYSIQUES DE TRAVAIL

Nombre de personnes exposées de façon habituelle et régulière à plus de 85dbs à leur poste de travail

	Hommes	Femmes	Total
2003	0	0	NEANT
2004	0	0	NEANT
2005	0	0	NEANT

432 Réaliser une carte du son par atelier

Existe pour tous les ateliers

432 COMMENTAIRES

Cette carte n'est à réaliser que par les établissements qui ont une réponse nulle à l'indicateur 431

Nombre de travailleurs exposés à la chaleur au sens de la définition contenue dans le décret du 10 mai 1976

	Hommes	Femmes	Total	
2003	0	0	NEANT	
2004	0	0	NEANT	
2005	0	0	NEANT	

Nombre de prélèvements, d'analyses de produits toxiques et mesures

	Hommes	Femmes	Total
2003	0	0	485
2004	0	0	554
2005	0	0	512*

434 COMMENTAIRES

^{* 512} dosages de solvant auxquels il faut ajouter des analyses d'atmosphère lors d'opérations dangereuses, effectuées au moyen de l'appareil DRAEGER ou d'un explosimètre, ainsi que les mesures de poussières totales réalisées ponctuellement.

44-	TRANSFORMATION DE L'ORGANISATION DU TRAVAIL
-----	---------------------------------------------

Expériences de transformation de l'organisation du travail améliorant son contenu

		Total
	321 personnes pratiquent un système d'horaire individualisé, soit 48 % de l'effectif total	
2003	17 personnes travaillent à temps partiel	
	308 personnes pratiquent un système d'horaire individualisé, soit 48 % de l'effectif total	
2004	16 personnes travaillent à temps partiel	
	303 personnes pratiquent un système d'horaire individualisé, soit 46 % de l'effectif total	

	DEPENSES D'AMELI	ORATION DES CONDITIONS DE TRAVA
451	Somme des dépens conditions de trava	es consacrées à l'amélioration des il dans l'entreprise
2003		10 385 500,00 €
2004		9 042 800,00 €
2005		7 558 000,00 €
452	Taux de réalisation précédente	du programme présenté l'année
2003		100%
2004	THE REPORT OF THE STATE OF THE	100%
		100%

452 COMMENTAIRES

46- MEDECINE DU TRAVAIL

461 Nombre d'examens cliniques

	Travailleurs en continu et semi-continu	Autres travailleurs soumis à surveillance médicale	Autres	Total
2003	864	261	272	1397
2004	813	292	229	1334
2005	645	304	315	1264

462 Nombre d'examens complémentaires

	Travailleurs en continu et semi-continu	Autres travailleurs soumis à surveillance médicale	Autres	Total
2003	839	234	336	1409
2004	1180	392	627	2199
2005	1318	310	540	2168

Part du temps consacré par le médecin du travail à l'analyse et à l'intervention en milieu de travail

	Travailleurs en continu et semi-continu	Autres travailleurs soumis à surveillance médicale	Autres	Total
2003	0	0	0	33%
2004	0	0	0	33%
2005	0	0	0	90 (demi-journées)

47-	TRAVAILLEURS INAPTES	

	Nombre de salariés déclarés inaptes définivement à leur emploi par le médecin du travail	
AND THE RESERVE	emploi par le meacont du travair	ill.

	Travailleurs en continu et semi-continu	Autres	Total
2003	1	1	2
2004	2	9	11
2005	0	0	0

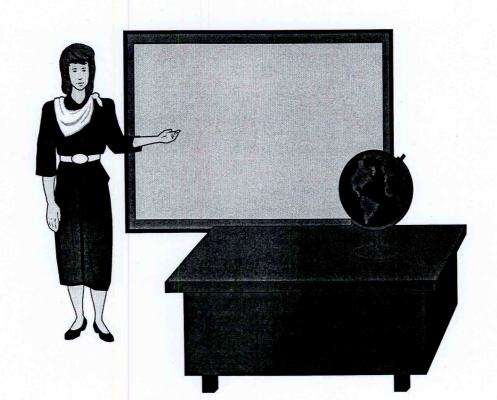
		The state of the s
Whateen a consist recognition of sixth	Namelous de colonido reclosos	s dans l'entreprise à la suite
	Nombre de Salaries reclasses	s dans renireurise a la suite
ALC: 150-907 COSTS CALL TO SO FIG.	Hombie de dalarios regideses	o dano i onici oprico a la carre
	270 t 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	THE REPORT OF THE PROPERTY OF
$\Delta = J_{11}$	 A proposition of the state of t	provide the state of the state
	d'une inaptitude	
	a une maduluue	
	G GITE THE PUTTING	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

	Travailleurs en continu et semi-continu	Autres	Total
2003	1	0	
2004	1	0	1
2005	1	0	1

470	COMMENTAIRES
ΔII	COMMENTAIRES
· 公司基础 "不是我们是我们的人们的人	

Salarié ayant fait l'objet d'un reclassement dans l'Etablissement suite à des problèmes de santé.

5 - FORMATION



511

Page 46

51-	FORMATION PROFESSIONNELLE CONTINUE	
-----	------------------------------------	--

2003	4,76%
2004	5,06%
2005	4,62%

Pourcentage de la masse salariale consacré à la formation continue

|--|

	Formation interne	Formation effectuée en application de conventions	des tonds assurances formation	Versement auprès d'organisme s agréés	Trésor et autres	Total
2003	822	2 611	31 118	119 020		972 749
2004	1 23	1 268	1 232	17 238		1 249 738
2005	1 14	3 822	2 288	16 014		1 162 124

512 COMMENTAIRES

^(*) Hors frais de fonctionnement

51- FORMATION PROFESSIONNELLE CONTINUE

(suite)

513 Nombre de salariés ayant bénéficié d'un stage (*)

	Cac	Cadres		T/AM		0	То	tal
	Н	F		F	Н	F	Н	F
2003	47	6	256	61	259	23	562	90
2004	54	10	268	67	237	26	559	103
2005	49	13	254	60	247	30	550	103

513 COMMENTAIRES

(*) Même s'il a suivi plusieurs formations, un stagiaire n'est comptabilisé qu'une seule fois.

514 Nombre d'heures de stage

		Cad	res	T/A	AM	E/	0		Total	
		Н	F	Н	F	Н	F	Н	F	H+F
	rémunérées	1 703	134	7 396	2 095	11 907	2 434	21 006	4 663	25 669
2003	non rémunérées	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	1 703	134	7 396	2 095	11 907	2 434	21 006	4 663	25 669
	rémunérées	2 503	701	8 482	2 519	11 284	1 879	22 269	5 099	27 368
2004	non rémunérées	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	2 503	701	8 482	2 519	11 284	1 879	22 269	5 099	27 368
	rémunérées	2 412	831	7 999	2 116	11 133	3 724	21 544	6 671	28 215
2005	non rémunérées	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	2 412	831	7 999	2 116	11 133	3 724	21 544	6 671	28 215

51-	FORMATIO	N PROFESS	SIONNELLE CO	NTINUE	(suite)		
515 Décomposition par type de stage							
	Prévention	Adaptation	Promotion professionnelle	Entretien ou perfectionnement des connaissances	Autres		
2003	0	0	36	3 181	0		
2004	0	0	14	3 296	0		
2005	0	0	4	3 756	0		

	CONGE FOR	MATION			
521	Nombre de rémunéré	salariés ayant	bénéficié d'ui	n congé form	ation
		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	0	1	0	1
2003	Femmes	0	0	0	0
	Total	0	1	0	1
	Hommes	0 [1	0	1
2004	Femmes	0	0	0	0
	Total	0	1	0	1
			1.		
	Hommes	0	2	0	2
2005	Femmes	0	0	0	0
	Total	0	2	0	2
	And the second second				
522	STANDARD THE PROPERTY OF THE P	salariés ayant	bénéficié d'u	n congé form	ation non
522	Nombre de rémunéré	salariés ayant	bénéficié d'u	n congé form	ation non
522	STANDARD THE PROPERTY OF THE P	salariés ayant	bénéficié d'u	n congé form E/O	ation non
522	STANDARD THE PROPERTY OF THE P				
522 2003	rémunéré	Cadres	T/AM	E/O	Total
	rémunéré	Cadres 0	T/AM 0	E/O 0	Total 0
	Hommes Femmes Total	Cadres 0 0 0	T/AM 0 0	E/O 0 0	Total 0 0
2003	Hommes Femmes Total Hommes	Cadres 0 0 0 0	T/AM 0 0 0	E/O 0 0 0	Total 0 0 0
	Hommes Femmes Total	Cadres 0 0 0	T/AM 0 0 0 0	E/O 0 0 0	Total 0 0 0 0
2003	Hommes Femmes Total Hommes Femmes	Cadres 0 0 0 0 0	T/AM 0 0 0 0 0	E/O 0 0 0 0	Total 0 0 0 0 0
2003	Hommes Femmes Total Hommes Femmes	Cadres 0 0 0 0 0	T/AM 0 0 0 0 0	E/O 0 0 0 0	Total 0 0 0 0 0
2003	Hommes Femmes Total Hommes Femmes Total Total	Cadres 0 0 0 0 0 0 0 0	T/AM 0 0 0 0 0 0	E/O 0 0 0 0 0 0	Total 0 0 0 0 0 0

- 1	CONGE FOR	MATION			(sui
523	Nombre de	salariés auxqu	iels a été refu	sé un congé	formation
		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	0	1	0	1
2003	Femmes	0	0	0	0
	Total	0	1	0	1 (*)
	Hommes	0	0	0	0
2004	Femmes	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0
	-				9 4 4
	Hommes	0	1	0	1
2005	Femmes	0	0	0	0
	Total	0	1	0	1(*)

523 COMMENTAIRES

(*) Non pris en charge par le Fongécif

- F	ORMATION EN AL	TERNANCE			
531 N	lombre de salariés	bénéficiant d'u	ıne formatio	n en altern	ance
		Cadres	T/AM	E/O	Total
	Hommes	0	0	9	9
2003	Femmes	0	0	7	7
	Total	0	0	16	16
	Hommes	0	0	5	5
2004	Femmes	0	0	6	6
	Total	0	0	11	11
	Hommes	0	1	9	10
2005	Femmes	0	0	10	10
	Total	0	1	19	20

531 COMMENTAIRES

Sont pris en compte tous les salariés à temps partiel ou temps plein, ayant un contrat d'apprentissage, de professionnalisation, initiative emploi, en alternance, emploi-solidarité, d'insertion, etc...

6 - RELATIONS PROFESSIONNELLES



61- REPRESENTANTS DU PERSONNEL

611 Participation aux élections (par collège)

		Cadres	TAM	E/O	Total
0000	DP	88,90	72,70	67,10	71,40
2003	CE	88,90	73,30	66,10	71,30
					The second control of
2004	DP	0,00	0,00	0,00	0,00

2005	DP	0,00	0,00	0,00	0,00
2005	CE	0,00	0,00	0,00	0,00

Volume global des crédits d'heures utilisés pendant l'année considérée

	DP	CE	Commissions spécialisées	DS	Total
2003	1920	1680	0	1440	5040
2004	505	450	132	1384	2471
2005	626	1085	73	1398	3182

612 COMMENTAIRES

Pour 2003:

Le crédit d'heure est un chiffre théorique

Depuis 2004:

Crédit d'heure déclaré hors réceptions DP et réunions du CE

Nombre de réunions avec les représentants du personnel

	DP	CE	spécialisées	DS	Total
2003	10	15	5	16	46
2004	10	11	9	4	34
2005	11	15	11	7	44

61- REPRESENTANTS DU PERSONNEL

614

Dates de signatures et objets des accords signés pendant l'année, au niveau professionnel et dans l'entreprise

	Date	Objet
	21 JANVIER	Avenant n° 1 au protocole d'accord de méthode d'information & de consultation des représentants des salariés de la société Aventis Pharma SA sur le projet de réorganisation de la DIA monde et ses conséquences sur les activités de Recherche et Développement de la Société Aventis Pharma SA et sur le projet de regroupement d'autres activités de la région parisienne : développement des procédés, opérations commerciales et corporate.
	6 Février	Procès-verbal de constat de désaccord - négociation annuelle sur les salaires pour l'année 2003.
	14 Avril	Avenants n° 1 et 2 au protocole d'accord concernant les régimes de prévoyance et de frais médicaux en date du 31 Octobre 2002.
2003	26 Juin	Avenants n° 3, 4 et 5 au protocole d'accord sur la participation des salariés aux résultats de l'entreprise en date du 17 Juillet 1998.
		Avenant n° 3 au protocole d'accord concernant les régimes de prévoyance et de frais médicaux en date du 31 Octobre 2002.
	16 Juillet	Accord d'intéressement <i>Aventis</i> pour 2003 - 2004 - 2005. Avenant n° 4 au protocole d'accord concernant les régimes de prévoyance et de frais médicaux en date du 31 Octobre 2002.
	14 Novemb <mark>r</mark> e	Avenant n° 5 au protocole d'accord concernant les régimes de prévoyance et de frais médicaux en date du 31 Octobre 2002.
	17 Novembre	Accord sur la commission paritaire de suivi du Plan de Sauvegarde pour l'Emploi (PSE).
	15 Septembre 28 Novembre	Organisation du temps de travail - personnel en journée. Organisation du temps de travail - semi-continu et continu.
	19 Décembre	Equipes fin de semaine

61- REPRESENTANTS DU PERSONNEL (suite)

614

Dates de signatures et objets des accords signés pendant l'année, au niveau professionnel et dans l'entreprise (suite)

	Date	Objet
		Accord Groupe
	9 janvier	Avenant n°6 à l'accord sur les régimes de prévoyances et frais médicaux du 31 Octobre 2002.
	17 mai	Accord Droit Syndical et Charte
	21 juillet	Accord Retraites supplémentaires d'entreprise (régime CAVDI)
	10 septembre	Avenant à l'accord Plan d'Epargne groupe/Déblocage anticipé loi du 9 Août 2004.
	10 septembre	Avenant à l'accord du 17 Juillet 1998 Participation des salariés au résultat de l'entreprise/Déblocage anticipé Loi du 9 Août 2004
	16 Septembre 28 Septembre	Avenant à l'accord du 23 Avril 2001 Plan d'Epargne Avenants n° 7 et 8 à l'accord Régimes Prévoyance et Frais Médicaux du 31 Octobre 2002
2004	6 Octobre	Accord sur l'Instance de négociation
	6 Octobre 26 Octobre	Accord sur la Thématique de négociation Accord sur la mise en place du Comité de Groupe/périmètre
	9 Novembre	du groupe Avenant n° 9 et 10 à l'accord Régimes Prévoyance et Frais Médicaux du 31 Octobre 2002
	10 Novembre	Accord sur la Structure de représentation du personnel du
	17 Novembre	groupe en France Accord sur la Constitution du groupe spécial de négociation pour la France - Mise en place du Comité Européen
	9 Décembre	Accord cadre sur le dispositif de cessation anticipée d'activité
		Accord sur les modalités de cotisation aux régimes de retraite complémentaire départ en CAA, en application du projet de réorganisation aux activités de la DI&A Monde.

61- REPRESENTANTS DU PERSONNEL

(suite)

614

Dates de signatures et objets des accords signés pendant l'année, au niveau professionnel et dans l'entreprise (suite)

	Date	Objet				
		Accord Groupe				
	7 janvier	Accord portant reconnaissance d'une Unité Economique et Sociale Chimie.				
	17 janvier	Mesures d'accompagnement applicables aux collaborateurs des Etablissements de l'Ile de France concernés par les transferts géographiques liés aux réorganisations au sein du groupe.				
	18 mars	Accord sur les modalités de négociation au sein de l'unité Economique et Sociale Chimie en France dans le groupe sanofi-aventis.				
	13 mai	Accord portant sur la composition du Comité Central d'Entreprise de l'Unité Economique et Sociale Chimie du groupe sanofi-aventis en France.				
	13 mai	Accord portant sur le fonctionnemnt du Comité Central d'Entreprises de l'Unité Economique et Sociale Chimie du groupe sanofi- aventis en France.				
	21 juin	Avenant N° 2 de l'accord d'Etablissement relatif à la mise en place d'équipes de fin de semaine pour la période du 2 janvier 2004 au 30 juin 2006.				
	8 septembre	Accord d'application de l'Accord Cadre du groupe sanofi-aventis du 9 décembre 2004 au sein de l'Unité Economique et Sociale Chimie.				
	8 septembre	Accord de congé de fin de carrière pour les salariés postés de nuit ou travaillant en continu et semi-continu alternant.				
0005	19 septembre	Avenant N° 3 de l'accord d'Etablissement relatif à la mise en place d'équipe de fin de semaine pour la période du 2 janvier 2004 au 30 juin 2006.				
2005	29 septembre	Accord Etablissement sur la prorogation dans les Mandats des Institutions Représentatives élues.				
	13 octobre	Accord relatif à l'abondement dans le cadre plan d'Epargne Groupe sanofiaventis (hors sanofiaventis pasteur à ce jour).				
	13 octobre	Avenant à l'accord relatif au plan d'Epargne pour la Retraite Collectif (PERCO du 25 mai 2004 (hors sanofi pasteur à ce jour).				
	29 novembre	Accord portant sur la Durée des Mandats au sein de l'Unité Economique Sociale chimie.				
	9 décembre	Accord relatif au raccordement des classifications dans le Groupe sanofiaventis pour les salariés des sociétés qui relèvent ou relèveront de la convention collective nationale de l'industrie pharmaceutique.				
	22 décembre	Accord de Droit Syndical Unité Economique et Sociale Chimie.				
	28 décembre	Avenant N° 12 à l'accord sur les couvertures complémentaires de prévoyance et de frais médicaux du régime Aventis (Groupe sanofi-aventis).				
	28 décembre	Avenant N° 5 à l'accord sur les couvertures complémentaires de prévoyance de frais médicaux du régime Aventis-Synthélabo (Groupe sanofi-aventis).				
	28 décembre	Avenant relatif à la structure de représentation du personnel du groupe sanofiaventis en France.				

BILAN SOCIAL ETABLISSEMENT de VERTOLAYE

Page 56

61- REPRESENTANTS DU PERSONNEL (suite)

615 Nombre de personnes bénéficiaires d'un congé de formation

2003	45	
2004	51	
2005	36	

615 COMMENTAIRES

Le nombre de jours utilisé a été de : 124 jours en 2005

62- INFORMATION ET COMMUNICATION

621	Nombre d'heures du personnel	consacrées aux différ	entes formes de réunions

2003**	2500
2004	2300
2004	2300

621 COMMENTAIRES

** Dont réunions d'informations Actionnariat, salariés, informations droit syndical.

622 Procédure d'accueil

L	Livret d'accueil des nouveaux embauchés et stagiaires (procèdures lors de la première journée et consignes de sécurité)
2004	Mise au courant du nouvel embauché sur les lieux du travail (support d'entretien
	formalisé) Entretien avec l'Assistante Sociale

62-	INFORMATION ET COMMUNICATION	(suite)
-----	------------------------------	---------

Procédure d'information ascendante ou descend	
niveau	

- Affichage et diffusion (notes d'information du groupe, du site et Procés Verl - Informations diverses (panneaux lumineux, Publication Groupe, circulation réunions mensuelles, conférences à l'encadrement, publication de Passerell - Mise en place d'un groupe de communicateurs internes site - Publication d'un journal interne semestriel				
2004	D°			
2005	D°			

623 Systéme d'entretien individuel

2003	Entretien d'appréciation et de développement des cadres Entretien de développement de carrière (AM/TECH. 325/360) Enretien de carrière : OUV/TECH. De la Production Autres catégories(formule adaptée au métier) Entretien ponctuel (déclenché spontanément par la hiérarchie ou le personnel) Entretien d'évaluation Avenant 1 et 2		
2004	Entretien d'appréciation et de développement des cadres Entretien de développement de carrière : AM/TECH.325/360) Entretien de carrière : OUV/TECH. De la Production = 66 Autres catégories (formule adaptée au métier) = 27 Entretien ponctuel (déclenché spontanément par la hiérarchie ou le personnel) = 22 + Entretien d'évaluation Avenant 1 et 2 = 162		
2005	Entretien d'appréciation et de développement des cadres Entretien de développement de carrière : AM/TECH.325/360) Entretien de carrière : OUV/TECH. De la Production = 33 Autres catégories (formule adaptée au métier) = 33 Entretien ponctuel (déclenché spontanément par la hiérarchie ou le personnel) = 19 + Entretien d'évaluation Avenant 1 et 2 = 197		

PROCEDURES

63-

Page 59

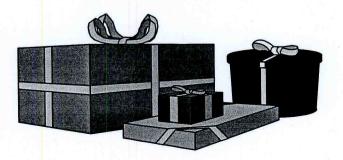
31	Nombre de recours à de engagés dans l'année	Nombre de recours à des modes de solution non judiciaires engagés dans l'année			
	0000	0			
	2003	0			
	2004	0			
	2005	0			
632	Nombre d'instances judi	iciaires engagées dans l'année et où			
	2003	0			
	2004	0			
	2005	1			
633		meure et de procès-verbaux de endant l'année considérée			
	2003	0			
	2004	0			

7 - AUTRES CONDITIONS DE VIE RELEVANT DE L'ENTREPRISE









2005

48 706

Page 60

71	1 Répartit	ion des déper	nses de l'éta	blissement		
		en€		2003	2004	2005
а	a Aide sociale			41 090	43 922	45 045
b	Restauration			1 287 500	840 832	984 445
С	c Service Médical / Service Social			411 666	410 339	411 321
d	Centre sportif			71 663	52 374	59 975
TOTAL				1 811 918	1 347 467	1 500 786
71	2 Versem	ent au Comité	d'Etablisse	ement		
	en€	0,20 % masse salariale	Œuvres sociales	Arbre de Noël	Fête des mères	TOTAL
	2003	47 478	50 200	30 158	3 122	130 95
	2004	49 123	50 900	30 606	3 942	134 57

51 900

31 370

4 392

136 368

RAPPORT ANNUEL

EGALITE PROFESSIONNELLE

ENTRE LES FEMMES ET LES HOMMES

PROJET

ANNEE 2005

FORMATION PROFESSIONNELLE (ANNEE 2005)

	HOMMES			FEMMES		
CATEGORIES	Nombre de Stagiaires *	Nombre d'actions	Durée totale de Formation en Heures	Nombre de Stagiaires *	Nombre de d'actions	Durée totale de Formation en Heures
CADRES	49	383	2 412	13	125	831
AGENTS DE MAITRISE ET TECHNICIENS	254	1 469	7 999	60	246	2 116
EMPLOYES TECHNICIENS ET OUVRIERS	247	1 429	11 133	30	108	3 724
TOTAL	550	3 281	21 544	103	479	6 671

^(*) Même s'il a suivi plusieurs actions un stagiaire n'est comptabilisé qu'une fois

EVOLUTION DES EFFECTIFS INSCRITS

CATECODIES	31 DECEMBRE 2004		31 DECEM	IBRE 2005	EVOLUTION (en nombre et %)		
CATEGORIES	HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES	
CADRES	51	9	50	11	- 1 - 2 %	+ 2 + 22 %	
AGENTS DE MAITRISE ET TECHNICIENS	262	62	262	59	-	- 3 -4,8 %	
EMPLOYES TECHNICIENS ET OUVRIERS	233	27	247	29	+ 14 + 6 %	+ 2 + 7,4 %	
TOTAL	546	98	559	99	+ 13 + 2,4 %	+ 1 + 1 %	

APPOINTEMENTS MOYENS PAR CATEGORIES

(Situation au 31 Décembre 2005)

		HOM	MES		FEMMES Moyens				
CATEGORIES		Moye	ens						
	Effectif	Appointements	Ancienneté	Age	Effectif	Appointements	Ancienneté	Age	
CADRES	50	4 435	17	44	11	3 107	8	32	
AGENTS DE MAITRISE ET TECHNICIENS	262	2 369	24	46	59	2 298	19	42	
EMPLOYES TECHN. ET OUVRIERS	247	1 803	17	40	29	1 421	16	40	
TOTAL	559	2 304	20	43	99	2 131	17	40	

TRAVAIL A TEMPS PARTIEL (ANNEE 2005)

CATEGORIE EFFECTI		HOMMES				FEMMES			
	EFFECTIFS	Effectifs Moyens (T.P.)	% EFFECTIFS	Durée moyenne de travail par semaine	Effectifs moyens (équiv. TC)	Effectifs Moyens (T.P.)	% EFFECTIFS	Durée moyenne de travail par semaine	Effectifs moyens (équiv. TC)
CADRES	61						-	-	-
AGENTS MAITRISE ET TECHNICIENS	321	2	0,6	32 H	1,8	13	4,0	30 H 50	11,3
EMP. TECHNICIENS ET OUVRIERS	276	1	0,4	25 H	0,7	2	0,7	23 H	1,3
TOTAL	658	3	0,5	30 H		15	2,3	27 H	

PROMOTIONS PAR CATEGORIES PROFESSIONNELLES (ANNEE 2005)

CATEGORIES PROFESSIONNELLES	CADRES	A.M./TECH	EMPL. TECH. ET OUVRIERS	TOTAL	
HOMMES	1	22	37	60	
FEMMES	0	6	4	10	

) HOMMES 11 % de l'effectif de la catégorie
SOIT (
) FEMMES 10 % de l'effectif de la catégorie

Le chiffre correspond au nombre de promotions dans l'ancien coefficient